

AUF 1 TEXTIL-ARTIKEL NACH WAHL
10% RABATT
 Außer Jack Wolfskin + CECIL + Street One. Pro Einkauf ist 1 Coupon einlösbar. Nicht mit anderen Rabatten kombinierbar. Gültig bis 06.08.12
 Büsum - Hafentörn 4 Gewerbegebiet **STOLZ** Unser Kaufhaus seit 1950

Ebbe & Flut in Büsum	
30 Mo	3:45 — 10:31 — 16:28 — 23:14
31 Di	5:09 — 11:45 — 17:50
1 Mi	0:27 — 6:25 — 12:49 — 19:02

Datenquelle: Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie • Ohne Gewähr

E Frischemarkt **Am Brunnenplatz**
Volker Claussen Tel. 04834/95770
 EDEKA
 • **Frisches Obst und Gemüse**
 • **Frische Fleisch- und Wurstwaren**
 • **Lotto-Annahme**
 • **Hauslieferung in Büsum und Umgebung**
 Abraham
Katenschinken
 aus der Pape, 100 g
€ 1,79
 Spanien/Italien
Wassermelonen
 kernarm, Kl. 1, 1 kg
€ -,99
 Geöffnet: Mo. – Sa. 8 – 18 Uhr, Sonntag 11 – 18 Uhr

Moin zusammen ...

Freizeit ist für uns während der Hochsaison ein knappes Gut. Deshalb sollte man spontane Gelegenheiten zur Entspannung immer nutzen – wie vor ein paar Tagen: Die Arbeit war erledigt, nichts im Fernsehen und keine Lust noch auszugehen. So ging ich, ganz gegen meine Art, um kurz nach neun ins Bett und schlummerte nach wenigen Minuten selig ein. Am nächsten Tag in aller Frühe frisch und ausgeruht aufzuwachen: Das sollte der Lohn für diese solide Lebensführung sein.

Aber die innere Uhr lässt sich nicht so leicht täuschen: Als meine übliche Schlafenszeit heranrückte, wälzte ich mich unruhig, schwitzend und hellwach auf der Matratze. Die richtige Bettschwere kam erst mit der Dämmerung zurück – zusammen mit dem Weckerklingen. So entstieg dem Bett nicht der geplante frische und ausgeruhte Mann, sondern das personalisierte Morgengrauen ...

Schönen Tag noch

Kai Klüwer, Büsum spontan



Blickfang im Hafen Großsegler läuft in Büsum ein

Heute Abend kann man sich auf einen besonderen Anblick freuen: Gegen 19 Uhr wird die Brigg „Mercedes“ in Büsum einlaufen. Der imposante Zweimaster mit seinen 950 m² Segelfläche ist seit 2005 auf den Meeren unterwegs und macht seit 2008 auch ein- bis zweimal jährlich in Büsum Station.

Am Dienstag und Mittwoch kann man mit der Mercedes zu vierstündigen Törns in See stechen. Das Schiff bietet bis zu 135 Personen Platz. Das bordei-

gene Catering sorgt für das leibliche Wohl. Bei regnerischem Wetter oder besonders intensiver Sonne wird das Hauptdeck mit einem schützenden Segel überdacht.

Di. 9:30 Uhr; Mi. 10:30 Uhr
 Erw. € 64,50 / Ki. € 39,50
 Fam. (2 Erw., 2 Ki.) € 178,-
 Gebucht werden können die Segeltörns entweder an der Theaterkasse im GVZ (Tel. 909-114), in der Cassen-Eils-Kajüte am Ankerplatz (Tel. 938220) oder unter www.sailingaway24.de

Watt und mehr...
 Wattführungen
 Wattwanderungen
 Vorträge
 !! Familienfreundliche Preise !!
www.buesum-fuehrungen.de 04834-3605

Strandhotel • Restaurant • Café
Hohenzollern
 – direkt am Deich –
 Kalbsleber „Berliner Art“, gebraten
 geschmorte Zwiebeln, Apfelscheiben,
 Kartoffelpüree und Salatteller € 10,90
 Steibeifilet, gebraten
 auf geschmorten Gurken und
 Salzkartoffeln € 13,80
 Heilbuttfilet, gebraten,
 mit Paprikagemüse und Reis € 12,50
 Küche 12 – 14³⁰ + 17³⁰ – 21³⁰ Uhr
 ab 14 Uhr Kaffee und Kuchen
 Hohenzollernstr./Ecke Strandstr.
 Tel. 04834/9950

Im Dienste Ihrer Gesundheit
 Ihre Apotheke in der Fußgängerzone
DELPHIN
APOTHEKE
 Telse Thiessen
 Alleestraße 10
 25761 Büsum
 Tel. (0 48 34) 90 60
 Fax (0 48 34) 9 06 60
 14. August:
Herz-Screening
 Anmeldung erbeten

Reimann
 Haustechnik • Wohnaccessoires
 Frottier-, Bett-
 Tischwäsche
 Wohnaccessoires
 Badausstattung und
 Zubehör aller Art
 Sanitär- u. Heizungsbaumeister
 Hafenstr. 9 • 25761 Büsum
 Tel. (04834) 22 90 • Fax 31 49
 eMail: Reimann-shk@t-online.de

www.kachelmannwetter.de • www.unwetterzentrale.de

Was liegt an?

>> **MONTAG, 30.07.**

- 7:00** MS Blauort/Hafenb. 2 Hochsee-Angelfahrt
- 8:00** Vitamaris Therapeutische Rückenschule
- 8:30** Mini-Maxi-Club Freie Spielzeit
- 9:30** Plattform/Hauptstrand Nordseesport
- 10:00** Grethof Maislabyrinth
- 10:30** Kurpark bzw. GVZ Konzert des Kurorchesters
- 11:00** Vitamaris Therap. Atemgymnastik
- 12:00** St. Clemens-Kirche Mittagsgebet
- 13:30** Vitamaris Entspannungstherapie
- 13:30** Mini-Maxi-Club „Mini-Maxi-Club kreativ“ (Anm.)
- 14:00** Nordseestr./letzte Deichtr. Wattwanderung mit Krabbenfang
- 14:00** Strandhaus/Büs. Deichh. Wattführung
- 14:30** Deichkrone/Hochhaus Familienwattführung m. Krabbenf.
- 14:30** Bersteinkt./Schmiedestr. Bernsteinschleifen

Fortsetzung Seite 2

Fahrplan 30.07.

- Ausflugschiffe ab Ankerplatz Cuxhaven-Kreuzfahrt**
 ca. 2 Std. Landgang in Cuxhaven
 Rückkehr ca. 18 Uhr 10:00 Uhr
- Seehundsbank** (ca. 2 ½ Std.)
 11:15 Uhr
- Küstenfahrt in See** (ca. 1 Std.)
 10:00, 14:00, 15:30, 17:00 Uhr
- Fangfahrt in See** (ca. 1 ¼ Std.)
 11:00, 13:15, 15:15 Uhr
- Dienstag: Büsum-Helgoland** 9:15 Uhr
- Reederei H. G. Rahder**
 Ankerplatz • Tel. 0 48 34 / 36 12

Mittagstisch heute: **Hackbraten** mit Zwiebelsauce, Salzkartoffeln und Kaisergemüse € 6,90

Restaurant-Café „Büsmer Pesel“ im Gäste- und Veranstaltungszentrum • Das Fenster zum Meer, direkt an Deich und Hauptstrand

Was liegt an?

>> **MONTAG, 30.07.**

Fortsetzung von Seite 1

14:45 Gemeindebücherei
Vorlesestunde
15:00 Strandbereich 6
Sport, Spaß und Spiel am Strand
15:00 Blanker Hans
Vortrag „Ebbe und Flut“
15:00 Hohenzollernstr. 9
AoB – Körper von Mensch & Tier
15:30 Kurpark bzw. GVZ
Konzert des Kurorchesters
16:00 Strandhaus/Büs. Deichh.
Schlüsselanhänger-Knüpfkurs
18:00 Strandbereich 6
„Gute-Nacht-Geschichte“.
19:30 Mehrzweckhalle
Kleinkaliberschießen für Gäste
20:00 Kurpark bzw. GVZ
Seemannslieder singen
mit dem Kurorchester
20:00 Ev. Gemeindehaus
Sommerabendtreff

Morgen

Hier ein paar Tipps – das ganze Programm
finden Sie morgen in Büsum spontan

7:00 Feuerwehrgerätehaus
Wochenmarkt
19:00 Hauptstrand
Büsumer Sommer Open-Air

Tipps

Teddyhuus

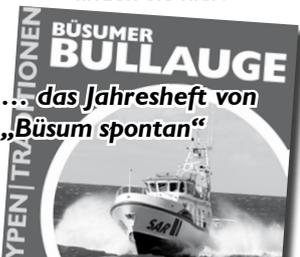
Die Teddyhersteller in Büsum
Di 9-12 Uhr Antik- und Trödelmarkt
zugunsten Kinderhospiz Sternbrücke HH
Do-Sa 15-18 Uhr u.n.V.
Teddy- und Puppenverkauf
Mi+Fr 19 Uhr Teddynähen
Hirtentaller Weg 36 • 0 48 34 / 96 58 61

Eiscafé & Pizzeria

Venezia
Lieferservice
Pizza • Pasta • Eisbecher
17⁰⁰ – 21³⁰ Uhr
Tel. 0 48 34 / 88 77

Auch Ihre Kamera braucht mal Urlaub!

Über 200 Bilder von Büsum,
Büsumern & Büsum-Fans
finden Sie hier:



... ein Jahr Büsum zum Mitnehmen
auf 84 hochwertigen Farbseiten
Für € 5,- in den
Büsumer Zeitschriftenregalen

//Auto-Partner Büsum

✓ Reparatur aller Fahrzeugmarken

✓ 24-Std-Pannendienst

Am Bauhof 9

... wir verstehen unser Handwerk®

☎ (0 48 34) 91 84

Schlüsselanhänger knüpfen



Aus Tauwerk geknüpft Schlüsselanhänger sind ein beliebtes
Erinnerungsstück an den Ur-

laubsort. Noch mehr beeindruckenden kann man die Daheimgebliebenen mit dem Hinweis, das kleine Kunstwerk selbst erschaffen zu haben.

Wie es geht zeigt Jürgen Corell heute um 16 Uhr im Strandhaus von Büsumer Deichhausen.

Der ca. einstündige Kurs ist auf 12 Teilnehmer begrenzt.

Kosten für Material € 5,-
Anmeldung im Strandhaus
unter 04834-3868

Neues für Leseratten

Das Team der Gemeindebücherei Büsum wartet 2012 mit interessanten Neuerungen auf. Jüngere Leser können in der Bücherei ab sofort Themenrucksäcke entleihen. Es gibt rote Rucksäcke für Mädchen und blaue Rucksäcke für Jungen. Die Rucksäcke sind bestückt

mit unterschiedlichen Medien zu bestimmten Themen.

An jedem Montagnachmittag findet von 14.45 Uhr bis 15.30 Uhr eine Vorlesestunde für Kinder statt.

Öffnungszeiten:

Mo., Mi., Fr.: 9:30 – 11:30 Uhr
u. 15 – 18 Uhr, Sa: 10 – 12 Uhr

Betthupferl am Deich

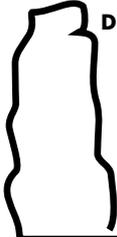
Täglich (außer dienstags und sonntags) erwartet Büsums jüngste Gäste um 18:00 Uhr ein besonderes Betthupferl: Im Strandbereich 6 vor dem blauen Container macht das Team der Urlauberseelsorge mit den Kindern lustige Fingerspiele und singt Bewegungslieder. Außerdem erzählen die Sockenpup-

pen eine täglich wechselnde Geschichte. Der Eintritt ist frei

Handy vermisst

Ein weißes Vodafone-Touch-Handy in weißer Leder-Handytasche wird seit Freitagabend vermisst. Zuletzt benutzt wurde es im Bereich des Restaurants „Spieskomer“ in der Alleestraße. Der Finder melde sich bitte unter Tel. 0157 86734266.

„SANTIANO“ (Shantynight)



Die Chartstürmer der Saison! Der Musikstil SANTIANOs vermischt verschiedene Musikgenres: von traditionellen, internationalen Volksliedern, Popmusik, Rock'n'Roll bis zu Irish Folk

Sonntag, 5. August 2012

Vorverkauf € 20,-/Abendkasse € 30,-

Helgoland-Infos: 04725/206799*

www.helgoland.de

*zum Festnetztarif

+ Polizei 110 • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt 112
Ärztl. Notdienst
Notdienst-Anlaufpraxis Büsum 0 18 05 - 11 92 92
(im Ärztehaus • Westerstr. 30) (14 ct./min)
Apotheken-Notdienst
Tertius-Apotheke, Westerstr. 39 (0 48 34) 92 39
Zahnärztl. Notdienst (04 81) 8 55 67 89
Tierärztl. Notdienst 0700 - 88 22 11 00

Schuhhaus Dau

%%
Neu!

Rieker, Gabor, Adidas
S.Oliver, Ara, Ecco usw.

Kirchenstr. 5 • ☎ 04834/9083460

Hochseeangeln

MS „Blauort“

Tel. 01717739619

Abfahrt täglich 7⁰⁰ Uhr

Hafenbecken II

Hotel - Restaurant „Zum Stürmann“

Hafenstr. 11-17 04834/8382

Spaghetti mit Garnelen
und Knoblauchsauce € 7,90

Neue Matjeskarte
Frische Pfefferlinge

€ 2,- Ermäßigung auf alle Hauptgerichte bei Vorlage dieser Anzeige!
(ein Gutschein pro Person)

Geöffnet tägl. 12-14⁰⁰ und 17-21⁰⁰ Uhr

„Schiffchen“ ... bei Ilona

Erbeerbowle

0,3 l

€ 3,20

„Hugo“ – weinhaltiger
Cocktail mit Sekt 0,3 l € 3,50

Westerstraße 22

Tel. 04834/965770

E Aktivmarkt
EDEKA Wolff-Dietrich Bill

Lieferservice
SB-Waschsalon

Nordseestr. 16

Tel. 0 48 34 - 95 950

Zur alten Post

an der Fischerkirche • Tel. 0 48 34 / 9 51 00

Hotel und Restaurant
- heute -

Preiswerte Empfehlung im besonderen Restaurant:

Medaillons vom Schweinefilet
mit Champignonsauce, Nudeln
und gemischtem Salat 9,20

Frische Pfefferlinge mit gebratenem
Kabeljaufilet, Sauce Hollandaise
und Salzkartoffeln 10,20

Wir empfehlen hierzu 1 Glas

1/10 ltr. Moselwein 1,-

Impressum

Gesamtherstellung: Klüwerbung
Werbeagentur & Verlag e. K.
Kai Klüwer

Trischenweg 12 • 25761 Büsum
Tel.: (0 48 34) 960 480 Fax: 960 488
E-Mail: info@buesum-spontan.de

Fotos: Klüwerbung, TMS, Veranstalter
Der Verlag übernimmt keine Haftung
für die Richtigkeit der Terminangaben
Anzeigenpreisliste Nr. 6 vom 29.06.11